

DISSOLUTION OF MARRIAGE

Dii na'alkid bee nihit hane'dooigii éi t'óó chí't'áago hane' át'é dóó doo éi bee haz'áanii bee kót'áo i'diiliił nii da. Aadahwiinit'íidéé' ániigo éi dii hane' éi t'áá kót'éhégo bik'ehgo á'jil'íigo bee haz'áanii bee na'anish biighahdi ájiilaadoo doo níigo ályaa da. Bee haz'áanii t'áá álahji' lahgo anáá'niilígii biniinaa dii baa hane'ígíishíi lahgo anáadaadzaago da át'é doo. Éi baq t'áá agha'diit'aahii la' aahwiinit'íigi áda'ool'íilígii yee nich'í' hadoodzih dóó níká adoolwol:

“DISSOLUTION OF MARRIAGE” yílníngíish ha'át'íi ááh yílní?

Dissolution of marriage yíł níngíi éi divorce ałdó' wolyé, ałts'áá' it'aashgo bee haz'áanii bee na'anishgo bee hasht'eel'íih, áádóó iiná yit'ihdáá' ha naalyéhe hazlíi'yéé dóó aqah háá'a baa ázhdeet'ánée da, dóó bił jizhkéego hoolzhiihígii bich'í' na'iilyéhígii da, dóó ałch'ini aadidoot'ááł, dóó haneelyéhe dóó hooghan da ałch'ishdéé' choo'ínígii da, dóó ałch'ini baa níjídaáh dooigii da, dóó ałch'ini bich'í' na'iilyé ádaat'éii baa hwiinit'íigo nihat'áah.

HÁÍ LÁ AŁTS'ÁÁ' ÍT'AASH YEE NAALTSOOS NIILTSOS?

Ahékéhígii t'áá háájishíi ałts'áá' it'aash yee naaltsos niidooltsos, áko bee haz'áanii bik'ehgo éi éi ni'íłtsóosígii Yóótó Nitsaa hahoodzo biyi' iiyisii kééhat'íigo hastáá náahai doo ałts'áá' it'aash binaaltsos niiltsoozji' “domicile” wolyéhígii bik'ehgo kééhojit'íi doo. “Reside” ha'nínígii éi lah da haa'ida t'óó hóníghániji' jizhdáa doogo óolyée leh - dii bee haz'áanii nich'í' yidóoltah Section 40-4-4 NMSA 1978. Íiyisii hwe'iina' siláagi haghango, éi “domicile” wolyé, baa hane'ígii éi kwe'é Section 40-4-5 NMSA 1978.

HAA LÁ YIT'ÉEGO AŁTS'ÁÁ' ÍT'AASH BEE NI'DEESTSOS?

Ałts'áá' it'aash baa hwiinit'í' ájiléehgo éi adei aadahwiinit'í, district court, ałts'isigo hadahwiisdzo biyi' haghanígii yik'i déez'íi'ígii baa jigháahgo naaltsos niijłtsos. Ałts'áá' it'aash baa hwiinit'íigo t'áá doo ahashdlee'é da nanit'ago bee haz'áanii bee bina'anish, éi baq ałts'é agha'diit'aahii la' yee nił nahasne'go índá bidíilnish. Agha'diit'aahii t'áágéed ałts'áá' it'aash biniyé naaltsos niniłtsóosgo Yootó Nitsaa Hahoodzoi' naaltsos biniyé hóló. Éi naaltsos yinahoniłtinígii bik'ehgo hazh'ó'ó hazhdiił'íih. Domestic Relations Forms wolyé íishjáán éidi táá' a'aa át'é hóló, ałts'áá' it'aash há bina'anishgo haa'ishíi hoolzhishígii, Stage yílní éi bik'ehgo naaltsos yizhdóokił.

Ałts'áá' it'aash baa hwiinit'íigo bee hahalzhíishígii éi Stage 1 góne' naaltsosígii kót'áo náambo ádaalyaa doo Forms 4A-100 dóó koji' 4A-105 NMRA. Ałts'áá' it'aash hahalzhishgo Stage 1 naaltsos choo'í'.

Ałts'áá' ít'aash bee wókeedígíí naaltsoos naaki ał'aa át'é, ahé'áskéego álchíní hazlǫ́'í' éi doodago doo ła' hólło da éi bee ał'aa át'é. Áádóo ałts'áá' ít'aash bee hweeni'íltsoozgo naaltsoos bee ná't'áá' énáhozhdoosijł ałdó' hólło. Bee haz'áanii Form 4A-100 NMRA, bik'ehgo Stage 1 naaltsoos binijilnishígíí bikáá'.

Náána ákóne' éi Stage 2 góne' naaltsoos kót'áo námbó ádaalyaa Forms 4A-200 dóo koji' 4A-215 NMRA. Stage 2 góne' naaltsoos éi aahwinit'ígóne' ha'át'iida haa nízahji' da nihodoo'áál wókeed biniyé éi doodago aahwiinit'íígóne' ha'át'íi da bee éedahózinígíí yah azhdi'aahgo éi doodago bił jizhkéhígíí bił íishjáán ájiléehgo binahji' aahwiinit'í ła' dooníłgo nihodoo'áál yizhdóokił. Díi naaltsoos Form 4A-200 NMRA, hazhó'ó yizhdóolta, Stage 2 góne' naaltsoos choo'ínígíí yaa halne'.

Táá'góne' hoolzhishgo éi Stage 3 di naaltsoos kót'áo námbó ádaalyaa Forms 4A-300 dóo koji' 4A-313 NMRA. Stage 3 di naaltsoos choo'ínígíí éi Aahwiinit'íígóne' nijiltsosgo binahji' ałts'áá' ít'aash bee nihát'ááh. Ałts'áá' ít'aash baa hwiinit'ínígíí doo bee ałghazh'dit'ááhgóó, “uncontestedgo” éi t'áá' íidáá' t'áá' hó t'áá' ałtso bee ałha'zhdeet'áągo, dóo naaltsoos bee hazhdiilaago, dóo hazhi' ájilaago, áádóo naaltsoos Stage 4 dóo Stage 2 góne' ádaalyaaígíí bił yah azhdoojih. Naaltsoos Form 4A-300 NMRA, jółta'go Stage 3 di naaltsoos choo'ínígíí yína'niltin.

ALTS'ÁÁ' ÍT'AASH BEE NI'ÍLTSOOZGO NAALTSOOS CHODAA'ÍNÍGÍISH HÁADI DAHÓLÓ?

T'áá' ła' dahaghangí ałch'í' saad dahojíłłogo, atída' ahijil'íigo da naaltsoos hadadil'ínígíí, Domestic Relations Forms béeda'alyaago t'áá' hoł haz'áadi adei aahwiinit'í district courtgi yizhdóokił, t'áá' ayáhago bááhíłłigo haadoo'nił éi doodago béesh nitsékeesi bee yizhdóokiłgo t'áá' ákó' hach'í' ádooníł. Yóótó Nitsaa Hahoodzodi naat'áanii bá da'íníshdi béesh nitsékeesi bee na'idíkid bá nahaz'áádéé', websites, t'áá' níik'e hach'í' ál'íihgo t'áá' hó naaltsoos bee bik'í jilchíih. Yootóodi aahwiit'í' álátahdi si'ánidi Supreme Court Law Library dó' naaltsoos hanítáhígíí ná yik'í dadínóotáál. Bee Haz'áanii Binaaltsoos bá haz'ánidi, Law Libraryji' hojilnih díi námbó bik'ehgo (505) 827-4850; béesh nitsékeesi bee ałch'í' é'él'ínígíí éi libref@nmcourts.gov; naaltsoos ájiléehgo éi koji' P.O. Drawer L, Santa Fe, NM 87504; éi doodago béesh nitsékeesi kwe'é bee na'idííłkił <<http://www.supremecourtlawlibrary.org/>>.

ALTS'ÁÁ' ÍTAASH SHIK'IJİ' BEE NI'ÍLTSOOZÍGÍI SHAA YÍLTSOOZGOSH HAIT'ÉEGO Á'DEESHŁÍŁ?

Ałts'áá' ít'aash yéékeedgo naaltsoos naa yíltsoozgo éi t'áadoo tádiin yilkaahá ná't'áá' énáhozhdoosijł response wolyé aahwiinit'íidi nidíłtsos. Ałts'áá' ít'aash baa hwiinit'íigo ayóo bich'í' nahonit'ago át'é éi baą t'áá' ni bínitááhá t'áá' agha'diit'aahii nił nahasne'go yá'át'éeh doo t'áadoo. Agha'diit'aahii t'áágéed ná't'áá' bee ádeehadideesdizh ninizí'igo naaltsoos bá hólło, éi hadííłłigo bee ná't'áá' énáhodíisijł kót'éego binámbo

Form 4A-104 NMRA. Doo ná't'áá' énáhosíníídgóó éí aadahwiinít'íí'góne' nee ni'níltsoozígíí alts'áá' í't'aash dóó ha'át'ííshíí yókeedígíí bee bich'í' lá adooleeł.